

Trong trường hợp xảy ra thiên tai, trường hợp bị tổn thất hư hỏng về nhà cửa thì có thể được nhận hỗ trợ tổn thất từ chính phủ.

Để nhận được nhiều loại hỗ trợ tổn thất khác nhau thì cần phải có giấy chứng nhận tổn thất, vì vậy hãy chụp lại những hình ảnh căn nhà của bạn trong trường hợp bị hư hỏng và làm thủ tục đăng ký xin giấy chứng nhận tổn thất.

Vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương gần nhất (tòa thị chính thành phố v.v.) để biết thêm chi tiết về từng mức độ hỗ trợ.

Hệ thống hỗ trợ chung

• Tiền chia buồn thăm họa thiên tai

Chi trả khi thành viên trong gia đình qua đời vì thiên tai.

Khi người duy trì kinh tế trong gia đình qua đời... lên đến 5 triệu yên

Đối với các thành viên khác trong gia đình sống cùng nhau... lên đến 2,5 triệu yên

• Tiền thăm hỏi khuyết tật do thiên tai

Chi trả khi bị khuyết tật nặng do thiên tai (bị mù mắt hoặc cụt mất hai tay..)

Khi người duy trì kinh tế trong gia đình qua đời... lên đến 2,5 triệu yên

Đối với các thành viên khác trong gia đình sống cùng nhau... lên đến 1,25 triệu yên

• Cho vay quỹ cứu trợ thiên tai

Nhận được khoản vay này khi người chủ gia đình bị thương hoặc nhà cửa tài sản bị tổn thất do thiên tai (cần hoàn trả)

Lên đến 3,5 triệu yên

• Nhà ở tạm thời khẩn cấp

Tòa thị chính thành phố sẽ cung cấp nơi ở tạm thời khi nhà cửa bị hư hỏng, bạn không thể bảo vệ được ngôi nhà của mình khi gặp thiên tai.

• Tiền hỗ trợ tái xây dựng cuộc sống sau thiên tai

Chi trả khi nhà ở (bao gồm cả căn hộ) bị phá hủy hoàn toàn hoặc bị hư hỏng một phần cần phải sửa chữa với quy mô lớn.

Tùy thuộc vào mức độ thiệt hại, từ 750 nghìn yên đến 3 triệu yên

- Tiền lương miễn phí như sách giáo khoa

Chi trả các khoản cho trẻ em và học sinh đến trường như sách giáo khoa, văn phòng phẩm, đồ dung học tập cho các em đã bị mất do thiên tai.

- Hỗ trợ học sinh tiểu học trung học cơ sở, miễn học phí cho học sinh trung học phổ thông

Có một hệ thống hỗ trợ hoặc giảm các chi phí cần thiết cho học sinh khi phụ huynh của các em gặp khó khăn để các em quay lại trường học, các em học sinh gặp khó khăn trong việc đóng học phí do thiên tai gây ra.

Các chế độ hỗ trợ khác

- Biện pháp đặc biệt của phí sử dụng, phí công cộng

Được giảm các khoản phí chung, tiền điện, gas, nước cho những nạn nhân bị ảnh hưởng bởi thiên tai.

Vui lòng liên hệ với các doanh nghiệp có liên quan để biết thêm chi tiết.

- Áp dụng bảo hiểm tổn thất do thiên tai

Công ty bảo hiểm sẽ thanh toán theo mức độ thiệt hại về tài sản hoặc nhà cửa trong trường hợp bạn có mua bảo hiểm nhà và tài sản.

Vui lòng liên hệ với công ty bảo hiểm bạn đang đăng ký (công ty bạn đang trả phí bảo hiểm) để biết thêm chi tiết.

- Bảo hiểm thất nghiệp, bảo hiểm việc làm

Nếu công ty làm việc sẽ bị đóng cửa do thiên tai và bạn không thể làm việc tạm thời, trợ cấp cơ bản sẽ được thanh toán

Được chi trả khoản tiền trợ cấp cơ bản trong trường hợp tạm thời không có việc làm do công ty đang làm việc phải đóng cửa do thiên tai.

Có một điều kiện là bạn đã tham gia bảo hiểm việc làm trên 6 tháng, vui lòng liên hệ với Hello Work gần nhất để biết thêm chi tiết.

- Chế độ phục hồi nhà ở do thiên tai

Nhận được khoản vay khi bạn sửa chữa, xây dựng lại nhà ở hoặc mua lại nhà cũ do gặp thiên tai.

Vì có các tiêu chí cơ bản về nhà ở nơi cư trú, vui lòng liên hệ cơ quan tài chính về nhà ở để biết thêm chi tiết.

- Chế độ giải ngân khoản vay bị ảnh hưởng

Được chấp nhận miễn hoặc giảm trừ hoàn trả các khoản vay dài hạn như giáo dục, nhà ở, xe ô tô..

khi gặp khó khăn do thiên tai.

Trong trường hợp thiên tai gây khó khăn cho việc hoàn trả các khoản vay như nhà ở, xe hơi, giáo dục, vv, bạn có thể đủ điều kiện được miễn hoặc giảm tiền vay.

Vui lòng liên hệ nơi đi vay (ngân hàng) hoặc văn phòng luật sư gần nhất để biết thêm chi tiết.

- Dịch vụ thông dịch

Tại các công ty dịch vụ thông dịch không thể giải thích rõ ràng về các chế độ hỗ trợ.

Trước tiên hãy liên hệ với các trung tâm tư vấn hỗ trợ về chế độ, trong trường hợp cần phiên dịch hãy liên hệ đến công ty dịch vụ thông dịch gần nhất.

NPO Tabunka Kyosei Manager Zenkoku Kyogikai

Hiệp hội quản lý pháp nhân đa văn hóa NPO